

IL COMITES INFORMA

Ottobre 2009 Una Pubblicazione della Commissione di Lavoro Stampa e Comunicazione Edizione 21

Commissioni di Lavoro del COMITES

Presidente

Dott. Cesare Sassi

Tesoriere

Dott. Maurizio Paglialonga

Segretario

Sig. Maurizio Farinelli

Istituzioni ed Associazioni

P. Ing. Chiaffredo Bellerio

V.P. Dott. Valerio Valeri

Dott. Federico Covella

Sig. Antonio Piraino

Dott. Fabrizio Conforti

Stampa e Comunicazione

P. Sig.ra Laura Yanes

V.P. Dott. Renato Polimeni

Dott. Roberto Di Nicolo

Dott. Tommaso Cosimato

Dott. Massimo Paone

Manifestazioni Artistiche

Ricreative e Sportive

P. Dott. Maurizio Paglialonga

V.P. Dott. Luca Ventriglia

Dott. Vincenzo Nunziata

Sig. Piero Trincherò

Dott.ssa Luciana Saliani

Commercio e Industria

P. Cav. Nicholas Di Tempora

V.P. Arch. Raffaele Greco

Prof. Nestore Scodro

Dott. Edoardo Ribetti

Sig. Paolo Schellino

Cultura e Lingua Italiana

P. Sig. Michele Merlo

V.P. Ing. Renzo Verità

Cav. Claudio Pastor

Dott.ssa Anna Grazia Giuffredi

Dott. Luigi Bava

Giovani Italiani

P. Sig. Francesco Traina

V.P. Sig.ra Carolina Vester

Segretario Generale:

Dott. Luca Martucci

Gruppo Editoriale

Redazione e Pubblicità:

Carolina Vester

Visitate il nostro sito:

www.comitemiami.com

MESSAGGIO DI SALUTO DELL'AMB. TERZI DI SANT'AGATA ALLA COMUNITÀ ITALIANA



Cari Connazionali, nell'assumere la guida dell'Ambasciata d'Italia negli Stati Uniti desidero rivolgere, come primo atto della missione che sto per intraprendere, a tutti Voi, ai rappresentanti eletti negli Stati Uniti, alla comunità di origine italiana, a quanti trovano nel mio Paese un riferimento ideale e culturale, il mio saluto unito a sentimenti di forte ammirazione per quanto la Vostra, da oggi la nostra, comunità ha saputo e continua a fare per consolidare lo straordinario rapporto di amicizia tra Italia e Stati Uniti.

Il tricolore issato all'Ambasciata a Washington, insieme a quelli nei Consolati, negli Istituti di Cultura e in tutte le istituzioni e associazioni italiane sul territorio americano sono il segno dell'accoglienza e dell'invito rivolto a tutti i membri della grande famiglia italo-americana: siamo qui per far crescere questa famiglia e sappiamo di poter contare sul sostegno e la partecipazione attiva di ognuno dei suoi componenti, anche attraverso l'importante strumento della diffusione della lingua italiana in questo Paese.

Ci separano pochi giorni dalle celebrazioni del Columbus Day. Più di ogni altra questa ricorrenza segna la profondità storica e culturale del contributo italiano alla formazione e alla crescita della società americana. Erano italiani, uomini di pensiero come Filippo Mazzei, d'azione come Giuseppe Garibaldi, di scienza come Antonio Meucci, che in America, come in Italia, sono stati fautori degli ideali di libertà e di unità nazionale, ancor prima che si consolidassero nei nostri Paesi le attuali realtà statuali. Un ricchissimo, comune patrimonio di valori politici, culturali, umani si è consolidato tra le nostre società e i nostri Governi nel secolo e mezzo di rapporti diplomatici tra Roma e Washington.

Oggi il mio Paese vede negli Stati Uniti un partner essenziale per contribuire al proprio futuro di libertà, di prosperità e di pace. Ciò deve avvenire a livello globale e in un quadro transatlantico che incoraggi l'Europa a esercitare tutte le sue responsabilità sulla scena mondiale.

Ho trascorso molti anni in Nord America come rappresentante dell'Italia e dalla mia esperienza, anche quella recentemente maturata alle Nazioni Unite, ho trovato sempre conferma della strettissima unità d'intenti che lega Roma e Washington su questioni vitali della convivenza tra i popoli quali la sicurezza internazionale, l'economia, la tutela dei deboli, la protezione dell'ambiente: lo sforzo comune in Afghanistan, l'impegno per il disarmo, il sostegno al ruolo dell'Onu nel settore delle operazioni di pace e dei diritti umani sono solo alcuni dei punti più qualificanti di un'azione congiunta che Italia e Stati Uniti hanno ancor più intensificato in questi ultimi anni.

E' la fotografia di un rapporto solido che, come conferma un recente sondaggio sui legami transatlantici, non riguarda solo i nostri governi, ma appartiene anche ai popoli ed è ben radicato nelle stessa opinione pubblica. Il grado di sostegno e di condivisione che ottiene attualmente l'immagine degli Stati Uniti in Italia è superiore al 90 per cento, un valore in assoluto tra i più elevati che si registrino tra i 27 Paesi dell'unione Europea.

Vi è spazio per approfondire questi straordinari legami diretti che si accompagnano all'alleanza politica tra i due Paesi. A cominciare dalla cultura, con particolare attenzione all'insegnamento e alla diffusione della lingua italiana, dall'innovazione tecnologica e dalla cooperazione in campo economico ed industriale: i recenti successi italiani nel settore automobilistico rappresentano la sintesi ideale di questi tre elementi e costituiscono un modello per futuri progetti comuni.

Per immaginare e realizzare questi progetti serve il contributo di ognuno di voi, che così spesso manifestate il vostro legame verso l'Italia con una straordinaria partecipazione alle vicende del nostro Paese, sia sotto il profilo della solidarietà come è stato il caso in occasione del terremoto in Abruzzo, sia con il sostegno verso le iniziative per la diffusione della nostra cultura e della nostra lingua in questo Paese.

E' con questo auspicio che inizio la mia missione, consapevole dell'apporto che ognuno di voi può dare all'affermazione del ruolo e dell'immagine dell'Italia negli Stati Uniti.

GLI ITALIANI ALL'ESTERO NEL 2010

Cesare Sassi

Prima c'era il Ministro degli italiani all'estero, che s'interessava moltissimo, ma combinava veramente poco, poi c'è stato un Viceministro, che s'interessava poco e non combinava nulla, ora abbiamo solo un Sottosegretario, che non s'interessa affatto e nemmeno risponde alle interpellanze provenienti da tutto il mondo.

La morale di questa favola, che sembra un incubo per gli italiani all'estero, e' che in queste ultime tre legislature, stiamo assistendo ad un coinvolgimento del Governo sempre meno incisivo sulle problematiche dei concittadini all'estero.

La decisione più infelice è stata l'elezione dei 18 Onorevoli nelle circoscrizioni estere, avvenuta in modo discutibile, che ha inviato al Senato ed alla Camera dei parlamentari, che non sono stati messi in grado o non sono in grado di combinare qualcosa di buono per i loro stessi elettori.

Non solo, ma tra i carrozzoni governativi esiste ancora il Consiglio Generale degli Italiani

all'Estero, che avrebbe dovuto essere sostituito nel 2006 proprio dai suddetti 18 parlamentari, infatti, molti suoi consiglieri si candidarono per questo motivo.

Questo ente è costato e costa parecchio allo Stato italiano e non è mai servito a niente, tranne come base di lancio per qualche aspirante politicante o come punto di ritrovo per qualche pettegola.

Gli enti più discussi sono i Comites, comitati eletti tra i cittadini italiani residenti all'estero, con il compito principale di rappresentarli nei rapporti con le organizzazioni diplomatico-consolari.

Ai Membri dei Comites vengono richiesti dei pareri, obbligatori ma non vincolanti, sulle spese o sui contributi che lo Stato italiano andrebbe a versare ad enti o ad aziende residenti nella circoscrizione.

Se i pareri deliberati piacciono a tutti, i finanziamenti procedono con la responsabilità morale dei Comites; se invece i pareri non vanno bene all'apparato burocratico, essi ven-

gono completamente ignorati, ma se i pareri non vanno bene ai diretti beneficiari dei contributi statali, partono le denunce penali contro i Membri dei Comites, ritenuti qualificabili come Pubblici Ufficiali agli effetti civili e penali; in parole povere, se si permettono di dare un parere non favorevole a qualche tentata truffa ai danni dello Stato, saranno loro ad andare sotto processo e non il possibile truffatore.

A completare il quadro abbiamo i Patronati, costretti dalle procedure a dare un cattivo servizio ai pensionati, gli Enti gestori, frenati dalle lungaggini burocratiche ed i giornali effettivamente distribuiti presso la comunità italiana, con i finanziamenti ridotti perché assorbiti da quelli che non vengono distribuiti affatto, ma beneficiano comunque dei contributi statali.

In conclusione la politica per gli Italiani all'estero si è rivelata un fallimento e deve essere rivista, perché gli sprechi e le inefficienze non solo non aiutano, ma offendono la stessa comunità degli Italiani residenti all'estero.

ODLI UN NUOVO INIZIO

Michele Merlo

Oramai da più di dieci anni l'ODLI sta lavorando per lo sviluppo dei programmi di Lingua Italiana nel sistema scolastico pubblico americano. Come già molti di voi sapranno, i successi e le conquiste sono state numerose, dimostrate concretamente dalla presenza massiccia di corsi in tutto lo Stato della Florida, dal numero sempre crescente di insegnanti di italiano attivi nelle scuole dall'asilo ai licei e dalla conquista del programma IS alla Carver Middle.

Forse non tutti però sono al corrente che l'Ente Gestore ODLI ha subito durante questo ultimo anno, un profondo e radicale cambiamento non solo a livello strutturale ma anche di obiettivi lavorativi.

Innanzitutto è stato eletto un nuovo Board, presieduto dal Prof. Camillo Ricordi, affiancato dall'imprenditore Michele Merlo, dal Direttore della Società Dante Alighieri, Claudio Pastor, da Maria Padovan, proprietaria della International Christian School e da Margharita Di Labio, professoressa di italiano e rappresentante della categoria.

Il nuovo Board è parte attiva e decisionale per tutte le attività dell'Ente, che opererà in sintonia e in modo trasparente. Come associazione 501(c)(3), la direzione dell'ODLI ha il

dovere di rendere conto al proprio Board e di lavorare in accordo con le decisioni che sono votate durante le riunioni. Il ruolo di Direzione dell'Ente e di Presidente del Board non potranno e ne saranno più ricoperti dalla stessa persona, per evitare possibili conflitti d'interesse o abusi di potere.

A maggio 2009 è stato votato un nuovo direttore esecutivo, a seguito delle dimissioni del precedente. Da giugno 2009 Anna Piva è la responsabile del futuro dei programmi di lingua e delle attività culturali promosse dall'ODLI. Con il cambio di direzione, si è deciso anche per un cambio di sede, che faciliterà la collaborazione con la Società Dante Alighieri. I nuovi uffici sono ospitati nel bellissimo palazzo dell'istituto di cultura francese, Alliance Francaise, a downtown Miami.

L'ODLI continuerà ad occuparsi anche della formazione privata della lingua italiana, ma solo rivolta ai bambini e ragazzi fino alla High School. Ciò è stato deciso per evitare un conflitto d'interessi con la Società Dante Alighieri, che da sempre si è occupata dell'insegnamento della lingua per adulti. La collaborazione con la SDA si svilupperà prevalentemente per la promozione di eventi culturali rivolti a tutti gli amanti del Bel Paese.

L'Ente Gestore ha rinnovato il sito web, che offre informazioni relative ai corsi di lingua nelle scuole pubbliche, i corsi privati e le attività culturali per adulti e bambini. Esiste, inoltre, una sezione dedicata interamente agli insegnanti con riferimento alle Certificazioni necessarie per la docenza, articoli e links per un contatto diretto con la vita quotidiana italiana.

Il Resource Center dell'ODLI è ancora under construction. Nonostante i libri siano già disponibili al prestito, si sta lavorando alla catalogazione degli stessi in modo da offrire in futuro la consultazione online, più facile ed accessibile anche a chi è impossibilitato a venire in sede.

Non bisogna dimenticare che, nonostante il contributo Ministeriale, l'ODLI ha bisogno di sostegno, anche economico, per garantire la continuità e il successo dei programmi di italiano e le attività che lo completano. Le ambizioni sono tante, direttamente proporzionali alla crescita della comunità italiana in Florida.

L'ODLI sta lavorando per far crescere il numero dei corsi e permettere ai vostri figli di non perdere le radici con l'Italia. I vostri contributi sono deducibili dalle tasse.

Visitateci a www.odli.org

**O
N
O
R
I
F
I
C
E
N
Z
E**



Il Direttore della Società Dante Alighieri di Miami dal 1997 Sig. Claudio Pastor ha ricevuto il titolo di Cavaliere.



Il Direttore Scientifico e Accademico del Diabetes Research Institute dell'Università di Miami Dott. Camillo Ricordi ha ricevuto il titolo di Ufficiale Ordine al Merito della Repubblica Italiana.



Il Presidente della MAPEI Americas dal 1983 Sig. Nick Di Tempora ha ricevuto il titolo di Ufficiale Ordine al Merito della Repubblica Italiana.

2009

SULLE ORME DI CRISTOFORO COLOMBO

Salvo Mule

Quando sui libri di scuola si parlava della traversata di Cristoforo Colombo alla scoperta di quella che è oggi tra le potenze più grandi del mondo, mi domandavo come fosse possibile avere il coraggio di lasciarsi trasportare dalla sola forza del vento verso un orizzonte senza fine.

Ancora oggi, l'idea di attraversare l'oceano sconfinato fa un certo effetto, ma a chi non piacerebbe ripetere l'emozione di una traversata sapendo che si naviga su affidabili navi da crociera, dotate di tutti i comfort possibili e immaginabili?

Forse non tutti sanno che, viaggiare a bordo di una lussuosa nave da crociera, una volta privilegio di una limitata "elite", è oggi alla portata di tutti.

Centinaia di persone, alle quali non è richiesto lo spirito di avventura dei nostri antenati, possono godere di questa incredibile esperienza a bordo di navi straordinarie, paragonabili a grand'hotel galleggianti.

Le traversate dall'Europa verso l'America,

sono programmate tra ottobre e dicembre, periodo in cui i miti venti Alisei, garantiscono una navigazione tranquilla e piacevole.

Il viaggio dura tra i 15 e i 20 giorni. Le navi, in partenza dall'Europa, fanno tappe in diversi porti in Spagna, Portogallo, Tunisia, dopodiché affrontano l'oceano, che attraversano in soli 5 o 6 giorni.

Quindi, così come è stato per Cristoforo più di 500 anni prima, ci si ritrova a solcare il mar dei Caraibi; infatti, l'arrivo in Florida, è preceduto da un giro tra le più belle isole Caraibiche.

Il ritorno in Europa per chi viaggia dall'Italia, o l'andata in Europa per chi risiede in Florida, dovrà effettuarsi in aereo, almeno che il fortunato crocierista non abbia la possibilità di fare la traversata di ritorno con la stessa nave, durante la primavera successiva.

Le compagnie Italiane, COSTA e MSC, salpano da Venezia il mese di Dicembre e Ottobre, rispettivamente; un'idea da proporre ai nostri amici e parenti che, dall'Italia, verranno a trascorrere le vacanze natalizie in Florida!

**PROGRAMMA EVENTI
OTTOBRE - DICEMBRE 2009**

23 - 24 Ottobre

NIAF Washington Convention Gala - presso Washington, D.C. Per informazioni chiamare (202) 387-0600 oppure Email: Jerry Jones, jerry@niaf.org o Giuseppina Spillane, spillane@niaf.org

26 Ottobre

Società Dante Alighieri: Nuovi Corsi - Studenti già iscritti e nuovi studenti devono iscriversi entro il 20 ottobre. Per ulteriori informazioni chiamare il (305)336-3566

Ottobre - Dicembre

O.D.L.I.: Corsi di Lingua Italiana - Da giugno 2009 Anna Piva è la responsabile dei programmi di lingua e delle attività culturali promosse dall'ODLI. Con il cambio di direzione, si è deciso anche per un cambio di sede. I nuovi uffici sono ospitati dal bellissimo palazzo dell'istituto di cultura francese, Alliance Francaise, 618 S.W. 8 St., Miami, FL 33130. Tel. 786 277 4398, Email: info@odli.org, www.odli.org

Ottobre - Dicembre

Miami Lyric Opera - presso il Colony Theater, 1040 Lincoln Road, Miami Beach, Tel. (305) 674-1040. Programma Concerti 2009: www.miamilyricopera.org.

20 Novembre

Italy-America Chamber of Commerce Southeast: Annual Gala Dinner and Business and Culture Award Ceremony, 7 p.m. presso il Four Seasons Restaurant. Per informazioni chiamare il (305) 577-9868 oppure email: tanti@iace-miami.com. Sito web www.iace-miami.com.

5 Dicembre

Comites Houston - Si svolgerà presso la sala auditorium del Consolato generale d'Italia al 1330 Post Oak Blvd., Houston, Texas 77056, la quinta conferenza "Ricercatori Italiani nel Mondo; Passato, Presente e Futuro" organizzata da questo Comites e con il patrocinio del Consolato Generale d'Italia a Houston. Si prega di inviare un abstract con il sommario della propria ricerca ed una breve biografia entro il 21 Novembre 2009, all'indirizzo di posta elettronica Andreaduchini@hotmail.com

13 Dicembre

Prima Coppa Italia-USA di calcio - tra Juventus di Port St.Lucie e Milan di Deerfield Beach sul campo dell'Acquatic Center di Pompano Beach. Tra gli sponsor della manifestazione anche il COMITES DI MIAMI. Per informazioni: Cav. Antonio Piraino 754-367-1582.



Società Dante Alighieri

IL MONDO IN ITALIANO
DAL 1889

*È piu di una lingua
è un modo di vivere
e di pensare*

305.859.9559

618 S.W. 8th Street Miami-FL 33130
dantemiami.org

Natale e Capodanno sulle crociere Costa*

LYNX International travel l'agenzia
degli Italiani



Crociera di Natale da \$599 a persona
Crociera di Capodanno da \$749 a persona
Traversata dall'Italia a Ft Lauderdale per 15 giorni
da \$599 a persona

459 Arthur Godfrey Rd. Miami Beach, FL 33140
• T 305 579 0078 • lynx@italynx.com •



*SHIP REGISTRY IN ITALY

NOTA: LE OPINIONI ESPRESSE DAI NOSTRI COLLABORATORI NON RIFLETTONO NECESSARIAMENTE LA LINEA DIRETTIVA DEL BOLLETTINO IL COMITES INFORMA, PERTANTO LE LORO OPINIONI SONO STRETTAMENTE PERSONALI. IL COMITES INFORMA NON ASSUME NESSUNA RESPONSABILITÀ SULLA PUBBLICITÀ INSERITA.

PRESORTED
STANDARD
US POSTAGE
PAID
PERMIT # 5780
MIAMI, FL

COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO - COMITES MIAMI

2575 Collins Avenue, Suite C-10
Miami Beach, FL 33140
Email: Ynterrelations@aol.com
<http://www.comitesmiami.com>